

商工奥州

OSHU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



2018 September Vol.114

平成30年9月15日発行(毎月15日発行)

CONTENTS

奥州市景気動向調査

「平成30年度地域振興及び産業振興に関する要望」奥州市の回答(その1)

江刺・胆沢・衣川支所情報

【mini写真特集】残暑

「消費税軽減税率制度説明会」を開催します

「水沢の花火」翌日の清掃活動に地元町内会・子供会・老人クラブが協力

10月の定期相談日

ILCTピックス

補助金ナビ

「平成30年度商工関係優良従業員表彰式」開催

平成30年度各種検定試験のご案内

【リレーコラム】珈琲小休憩時間

発行 / 奥州商工会議所

〒023-0818 岩手県奥州市水沢東町4

Tel.0197-24-3141 Fax.0197-24-3148

URL.<http://www.oshucci.com/>

E-mail.info@oshucci.com

印刷 / 株式会社正和印刷



一首坂(いっしゅざか・衣川) / 1062年(康平5年)安倍軍退却戦の折、単騎でこの坂を逃れる安倍貞任を追う源義家は、「衣の館はほころびにけり」と呼びかけ、貞任は咄囃に「年を経し糸の乱れの苦しさに」と返しました。義家はこれに感じ入ってあえて追うのをやめたと、『古今和歌集』に記されています。この故事から、この坂を一首坂と呼ぶようになったといわれています。

この会報は『電子版』でもご覧いただけます。(ホームページ<http://www.oshucci.com/>)

奥州商工会議所
本所・支所
所在地・連絡先

| | | | | |
|------|-----------|--------------------|--------------|--------------|
| 本所 | 〒023-0818 | 奥州市水沢東町4(水沢商工会館4階) | Tel. 24-3141 | Fax. 24-3148 |
| 江刺支所 | 〒023-1111 | 奥州市江刺大通り3-14 | Tel. 35-2514 | Fax. 35-2506 |
| 胆沢支所 | 〒023-0403 | 奥州市胆沢若柳字相馬檀144 | Tel. 46-3131 | Fax. 46-3133 |
| 衣川支所 | 〒029-4332 | 奥州市衣川古戸403-6 | Tel. 52-3518 | Fax. 52-3199 |

業況DIは、業種間でバラつきがあるものの 2期連続で悪化。先行きは横ばいの見通し

～人手不足は全業種で懸念材料(臨時調査より)～



【結果のポイント】

今回調査の全産業の業況DIは、▲15.3と前回(▲10.4)より悪化した。前回調査から依然として低調に推移しており、H29.10～12月期をピークに下降し続けている。

建設業は天候の影響があったにもかかわらず、他業種と比較して高い値を示しており、地域業況を牽引していると思われる。全産業と比較すると製造業・建設業が大きく引き上げているが、業種間で業況ポイントの幅が大きく、明暗が分かれている。

先行き向こう3ヵ月(7月～9月)については、見通し業況DIが▲17.9で、横ばいの見通しとなった。

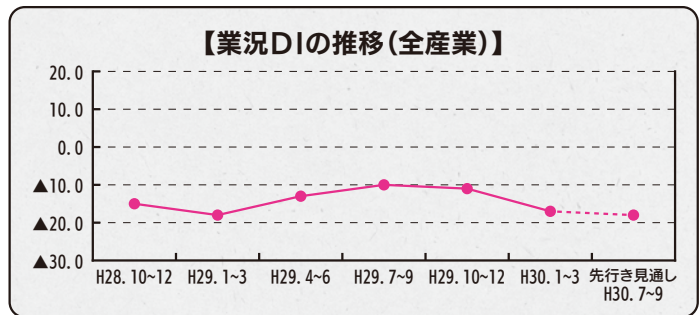
人手不足は半数以上が「はい」と回答しており、特に建設業・サービス業で6割に上った。事業承継は半数が「後継者がいる」と答え、ほとんどが親族・社内から考えていると回答。定期昇給を実施した事業所も半数で、中でも製造業では7割が実施したと回答した。助成金や補助金を活用した事業所は約2割で、「活用していない」と答えた事業所のうち、3割は情報が乏しいと答えた。但し、3割は必要性がないと考えている。

※業種の改正を行ったため、前回調査との対比の数値は、全産業の「業況」「売上」の実績のみとなります。

【業況についての判断】

全産業合計の業況DIは▲15.3と、前回から▲4.7ポイントの悪化。建設業が▲3.9、製造業が▲5.9、小売業が▲14.9、サービス業が▲18.2、卸売業が▲42.4となった。

向こう3ヵ月(7月～9月)の先行き見通しは、今期実績と比較し、全産業合計の業況DIが▲17.9と僅かに悪化の見込み。卸売業・製造業で改善、他3業種は悪化の見通し。

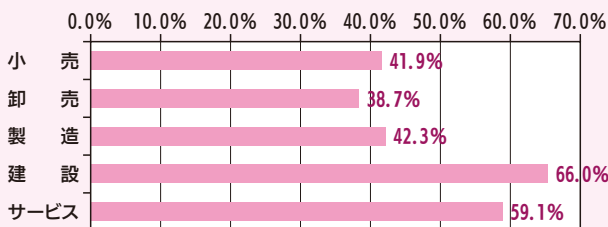


臨時調査

〈人手不足〉

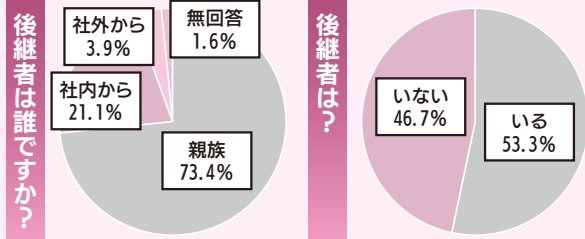
- 人手不足と回答したのは51.4%の事業所で、そのうち建設業が26.6%、サービス業が23.8%だった。建設業では66.0%、サービス業では59.1%の事業所が人手不足と回答したが、全ての業種から懸念材料であり深刻に考えていると意見が挙げられた。

業種別／人手不足企業の割合



〈事業承継〉

- 後継者が決まっている企業は53.3%に過ぎず、そのうちの73.4%が親族から、21.1%が社内からと回答があった。建設業では77.3%が今後検討すると答えた。卸売業での廃業の回答が0%であり、一方で小売業は33.3%が継承せず廃業の見通しと答え、後継者がいないことが引き続き課題となっている。



〈その他：自由意見〉

- ※一昨年あたりから高額な車がよく売れるようになり、企業も個人も景気は良いように感じる(小売業)
- ※最低賃金や休暇、時間外等従業員の労働条件が良くなっているが、責任感や工夫・努力・考える力が乏しい人材が多い地方では人件費ばかり掛かり立ちいかない(卸売業)
- ※原油価格の上昇により、コスト高になる可能性がある(製造業)
- ※技能者の高齢化、求人を出しても応募がない(建設業)
- ※人手不足により人件費の上昇、社会保険料の上昇で3月から役員報酬を下げたが更なる経費削減が必要な状況(サービス業)

平成30年度地域振興 及び産業振興に関する要望

奥州市の回答
(その1)

1 地域振興・産業振興について

◇国際リニアコライダー誘致に向けた取り組みについて

国際リニアコライダー計画は、現在、文部科学省において有識者会議を設置し、専門的見地から議論がされておりますが、国際リニアコライダーは国際プロジェクトとして世界で唯一計画されているものであり、欧州の次期「欧州素粒子物理学5カ年戦略」に盛り込まれるためにも、政府が年内に意思を表明する必要があります。

奥州市としても、誘致実現に向け、国や関係省庁、各界への強い働きかけはもとより、関係団体と連携しながら、更なる啓蒙・PRやマスメディア等を活用した広報活動を行い、国際リニアコライダー東北誘致を全国に発信していく活動をより積極的に展開していただきますよう要望いたします。

更には誘致決定後、都市計画法に基づき、スムーズな土地転用が図られ、市街地整備、施設整備等の開発にスピード感を持った対応をしていただきますよう要望いたします。

また、国際リニアコライダー計画を契機とした奥州市の産業振興には、管内中小企業の参入が不可欠であり、加速器関連産業への地元企業参入に向けた取り組みや支援は行われておりますが、国際リニアコライダーに付随する加速器関連産業以外の分野での管内中小企業の参入に向けた取り組みや支援も積極的に展開していただきますよう要望いたします。

ILCの誘致については、平成30年7月に有識者会議における議論の取りまとめが行われるなど、国による検討は最終局面を迎えている状況にあります。

市では、これまで関係団体と連携し、国等への要望活動を積極的に実施しているところであり、今後ともあらゆる機会をとらえ、国等へ強く働きかけてまいります。

また、国による誘致判断を後押しするためにも「ILCサポーターズ6万人参加署名運動」による全市民的な署名運動を実施しており、奥州商工会議所関係団体におきましても多くのご協力をいただいております。今後も、誘致実現に向けた機運醸成及び情報発信を積極的に行ってまいります。

なお、誘致が決定した際には、これを機により多くの関連産業等の参入に向け、平成28年に策定した「ILCまちづくりビジョン」に基づき、支援等を実施してまいります。【総務企画部】



安全 確実 迅速をモットーに 街から街へ 暮らしから暮らしへ
心と心をつなぐ独自の物流システム まかせて安心 白金運輸

白金運輸株式会社

本社 / 〒023-1132 岩手県奥州市江刺稲瀬字沼館69番地

TEL. 0197-35-0111 FAX. 0197-35-0125

国際物流課 / 〒023-1101 岩手県奥州市江刺岩谷堂字松長根69番地2

TEL. 0197-31-0321 FAX. 0197-31-0322

<http://www.srg.co.jp>

トラック運送、保管・荷造・梱包、通関業、倉庫業

☺☺ Face to Face

この街と生きていく

水沢信用金庫

本店 / 奥州市水沢字日高西72番地1
TEL / 0197-23-5191



『後悔しない住まいの提案』

Panasonic
リフォームClub

PanasonicリフォームClub

千葉建設株式会社

場所：メイプル3F暮らしのショールーム

TEL：0197-25-5888 FAX：0197-47-5892

江刺・胆沢・衣川 支所情報

a branch office information



江刺支所

2018 秋 えさし蔵まち「ほろ酔い横丁」開催!!

会場／蔵まちモール

今年2回目の、えさし蔵まち「ほろ酔い横丁」が期間限定でオープン致します！
居酒屋定番メニューのほか、各店自慢の一品と飲み物をとり揃えておりますので、是非仲間同士お誘い併せの上、楽しいひと時をお過ごしください!!

9.21(金)～30(日) 17:00～21:00

◎9月21日(金)

17:00～オープニングイベント
開催予定! どうぞお楽しみに!!



前回の様子

第4回「こなまるしえ」開催!!

- ◆日時／平成30年9月29日(土)～30日(日)
10:00～16:00 (29日) 10:00～15:00 (30日)
- ◆場所／江刺「えさし郷土文化会館」(駐車場内)

「こなまるしえ」では、この地域ならではのクラフトフェアとともに江刺の物産やおいしい食べ物を販売致します。是非、皆様お誘い併せの上お越し下さい。



前回の様子

第33回「江刺産業まつり」出店者募集中!!

- ◆開催日時／10月27日(土)・28日(日) 9:30～15:30
- ◆場所／JA江刺本店前駐車場
- ◆出店対象／奥州市江刺地域の会員事業所ほか
- ◆出店料／1コマ：4,000円(3.0m×3.0m以内)
最大2コマ可
※テント、テーブル、イス等は各自準備願います。
- ◆申込締切／9月28日(金)
※但し、申込多数の場合は先着順とさせていただきます。
- ◆お問合せ／江刺支所総務振興課 (TEL35-2514) まで



昨年の様子



会社の行事や職場のイベントで迷ったら...



仕事が終わった後の社内レクリエーションとして軽く食べながらボウリング大会を出来ないから...



ボウリングの後、移動しないで表彰式後にすぐ宴会! 飲み放題も!



シフトがいろいろある職場なので全員が同時に集まって大会が出来ないけど、期間内にゲームをしてもらいスコアを集計出来ないかな?



日頃、お世話になっているお客様との交流会にボウリング大会を開催!

BOWLING QUALIA

お申し込みお問い合わせは 0197-24-1173 まで

ボウリングクオリア

検索



胆沢
支所

盛況のうちに開催!! 小山じゃごたろナイトふえすていばる

9月1日(土)に胆沢小山の渡辺記念館前特設会場にて「小山じゃごたろナイトふえすていばる」を開催しました。

午後4時に開幕し、エイサーグループ「みちのく祭り太鼓」を皮切りに、地元よさこいチーム「飛勇凜」の演舞、「朴ノ木沢念仏剣舞」「黒石芽生ライブ」等のイベントが次々に催され、多くの来場者で賑わいました。また、毎年恒例の会員企業等による特設ビアガーデンや、イベント終盤には家電製品など豪華景品が当たる大抽選会が行われ、会場は最後まで熱気に包まれていました。



衣川
支所



第34回弁慶綱引き大会



新衣川音頭流し踊りパレード

「2018 奥州ころもがわ祭り」!! ～歴史の里をにぎやかに～

「奥州ころもがわ祭り」が8月19日(日)、JA岩手ふるさと衣川支店特設会場で開催されました。当日は晴天に恵まれ多くの来場者でにぎわい、恒例のお石さま行列、弁慶綱引き大会、新衣川音頭流し踊りパレードなど多彩なイベントで会場は終日大盛況。夜の特別ステージでは、陽気なフラダンス～情熱のフラメンコ～魅惑のベリーダンスのDANCE DANCE SHOWで盛り上がり、奥州夏祭りのフィナーレをかざりました。

mini
写真特集

残暑

今年の夏は、異常気象が続いた夏でした。全国的な猛暑に加え、台風発生率も高かった。お盆を迎え、秋の気配を感じたのも束の間…また、暑さがぶり返し、9月半ばまで気温が高くなるとの事。体調管理に気をつけて残暑を乗り越えたい!!と思う今日此の頃。



奥州水沢の花火大会(8月9日)



水沢公園お盆朝市(8月13日)



乙女川燈籠流し(8月20日)

すべてはその日の輝く笑顔のために…

ご婚礼承り中

HUMAN STAGE
リサーチジュ 四季の彩

〒023-0003 岩手県奥州市水沢佐倉河字川原田71-1
TEL.0197-51-5100/FAX.0197-23-7722
URL.http://www.liserju.com/

ウエディングデート

9月30日(日)

①10:00 ②15:00

内容

- ♥相談会
- ♥料理試食
- ♥衣裳試着、撮影
- ♥模擬挙式

多くの事業者に関係する制度です

「消費税軽減税率制度説明会」を開催します

平成31年10月1日から、消費税の税率が「10%」と「8%」の2種類になります。そのうち低いほうの税率8%を「軽減税率」と呼び、対象品目が限定されます。

その対象品目は、大きく分けて『飲食物品（注・酒類と外食などを除く）』『新聞（注・週2回以上発行）』の2種類となります。この「一見すると非常に戸惑ってしまう」軽減税率制度の説明会を下記の日程にて開催致します。多くの事業者に関係する制度ですので、是非説明会にご出席下さい。

| 開催日 | 時間 | 会場 | 定員 | 主催 |
|-----------|------------------------------|-----------------------------|-------|------------------|
| 9月26日(水) | ①10:00～11:30 ②13:30～15:00 | 水沢税務署 (水沢西上野町3-5) | 各50名 | 水沢税務署 |
| 10月18日(木) | ①10:30～12:00 ②14:00～15:30 | 市民プラザ・マッセ (水沢横町メイプル地下1階) | 各100名 | 奥州青色申告会 胆江法人会 |



【お問い合わせ先】水沢税務署／TEL:0197-24-5111（音声案内に従い『2』を選択して下さい）

感謝申し上げます

「水沢の花火」翌日の清掃活動に地元町内会・子供会・老人クラブが協力

「奥州水沢の花火大会」の翌日である8月10日(金)、地元町内会・子供会・老人クラブ約150名の協力をいただき、花火の打ち上げ現場である水沢リバーサイドゴルフ場にて、花火の殻拾いの清掃活動を行いました。

この活動は水沢競馬場で花火が開催されることになってから毎年行われている恒例の作業です。朝早くからご協力頂いた地元町内会・子供会・老人クラブの皆様改めて感謝を申し上げます。



【経営相談】

10月4日(木) 午後2時～4時
本所第一会議室
相談員：税理士/及川幹雄

【融資相談】 ※国民生活事業

10月9日(火)
午前10時～正午 本所相談室
午後 1時～午後4時 江刺支所1階相談室
相談員：日本政策金融公庫一関支店

【融資相談】 ※中小企業事業

10月11日(木) 午後1時～午後3時
本所相談室
相談員：日本政策金融公庫盛岡支店

【法律相談】

10月16日(火) 午後2時～4時
本所第一会議室
相談員：岩手銀河法律事務所

3 Core Business 奥州ネット3つの根幹事業

私たち奥州ネットは3つの根幹事業で皆さまのニーズにお応えいたします。

- 通信機器販売・施工
 - 各種OA機器
 - 監視カメラ
 - ビジネスホン
 - 放送設備
- PCサポート事業
 - 法人様向 パソコントータルサポート
 - 個人様向 PCショップFactoryの運営
- ITコンサルティング
 - インターネット環境構築
 - ホームページ企画・製作、SEO対策
 - システム受託開発

Factory
We will support all of your PC
パソコンショップファクトリー TEL:0197-47-3310

有限会社 **奥州ネット**
〒023-0003 奥州市水沢佐倉河字東沖ノ目 41
TEL:0197-22-5501 FAX:0197-22-5530
URL: http://www.oushunet.com

【金融情報】

- 無担保・無保証・低金利!! マル経融資(経営改善貸付)
 - ご融資額/1,500万円以内
 - ご返済期間/運転資金7年以内(据置1年以内)
 - 設備資金10年以内(据置2年以内)

日本政策金融公庫一関支店
(国民生活事業)
〒021-0877 一関市城内1-9
TEL. 0191-23-4157

現在の利率 1.11%
(平成30年8月24日現在)

ILCトピックス

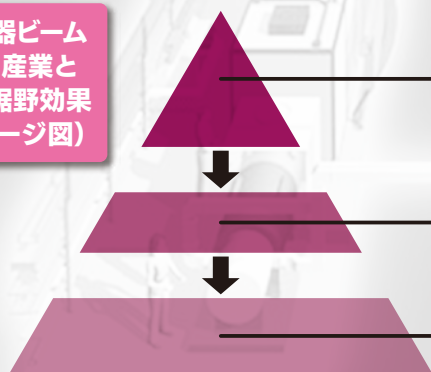
ILCが実現した場合の経済波及効果は5兆7,190億円

国際リニアコライダー（ILC）計画の実現を目指す岩手県ILC推進協議会の独自分析による試算の結果、建設から20年間で5兆7190億円の経済波及効果が見込まれるとまとめた報告書が公表された。

国の文部科学省ILCに関する有識者会議が、ILC研究者や作業員の消費活動及び施設建設や運転費用などの要素を想定して2兆3776億～2兆6109億円と見積もったのに対し、同協議会では国が試算に用いた要素に加えて加速器関連技術の幅広い産業応用の可能性を考慮した見積もりとなっている。

ILC計画を巡り、国内外の研究者が年内の誘致決断を日本に迫る中、政府の検討作業は大詰めを迎えており、同協議会では前向きな政府判断に結び付くよう要望などで報告書を活用していく考えだ。

加速器ビーム
利用産業と
その裾野効果
(イメージ図)



● 基盤技術(加速器関連技術)の発展・利用による産業の波及効果 **20年：経済波及効果 3兆円**
● 国内の生産誘発額ベース(上記×乗数1.9)
20年：生産誘発額 5兆7,000億円
加速器ビーム利用 世界の市場規模 56兆円

放射光施設利用による産業の波及効果
(材料開発、創薬等)

更に大きい産業の裾野(自動車、半導体、医療、通信等)
社会・生活の隅々まで浸透

補助金
ナビ

奥州市多言語表記促進事業補助金

奥州市では、在住外国人の生活利便性の向上や国際都市の形成、当市を訪れる外国人観光客の増加を目指しています。そこで、市内の観光事業者、交通事業者、文化施設等が外国人の居住や観光の環境整備を目的として案内表示等の多言語表記に要する経費に対して補助金を交付します。

1. 対象者

- (1) 市内で観光物産施設、飲食施設、レジャー施設その他レクリエーションに関する施設を営業しているもの
- (2) 市内でホテル、旅館等宿泊が可能な施設を営業しているもの
- (3) 市内で鉄道事業又はレンタカー業を営業しているもの
- (4) 市内でバス、タクシー業等を営業している事業者
- (5) 前各号に掲げるもののほか、市長が必要と認めるもの

2. 対象事業

- ・ 市内で行う多言語表記によるパンフレット、メニュー及びホームページ作成事業
 - ・ 市内で行う多言語表記による施設内外の情報案内板等の整備事業
 - ・ その他、多言語表記をすることにより外国人の受入環境の向上に資する事業
- ※これから実施する事業で、市へ交付申請書等の書類を提出し、交付決定を受ける必要があります。

3. 表記言語

日本語・英語・韓国語・中国語（簡体語・繁体語）、標準案内用図記号（ピクトグラム）

※表記言語は日本語と英語を必ず含むものとし、読み手に内容、意味、説明が伝わるように大きさや表記方法を工夫して下さい。店名やメニュー等のローマ字表記のみは不可。

4. 補助金額

補助対象経費の合計額に2/3を乗じた額で、上限30万円（千円未満切り捨て）。

5. 補助対象経費

消耗品費、印刷製本費、手数料、筆耕手数料、委託料等【消費税は除く】

6. 募集期限

平成30年12月21日(金) 午後5時 ※但し、予算の上限に達した時点で受付終了。

※詳細につきましては、商工会議所への問い合わせもしくは、奥州市ホームページ（奥州市⇒商工業）にてご確認下さい。

問合せ先/本所(24-3141) 江刺支所(35-2415) 胆沢支所(46-3131) 衣川支所(52-3518)

平成30年度 商工関係優良従業員表彰式 平成30年11月22日(木)に開催

※申請締切は10月15日(月)まで

表彰式 11月22日(木) 午後4時

会場 水沢グランドホテル
(奥州市水沢東町40)

申請料

- 日本商工会議所会頭連名表彰 10,000円
- 岩手県商工会議所連合会会長表彰 9,000円
- 奥州商工会議所会頭表彰 8,000円
- 特別功労者表彰 10,000円

※事業主が参加する場合、祝賀会費5,000円を別途頂戴いたします。
※祝賀会は式典終了後行います。

- ◇ 申し込みの際は、申請料を添えて申し込んで下さい。
- ◇ 申請用紙は今月号の「会報」折り込みを使用して下さい。
(複数申請の場合は、コピーして使用して下さい)

表彰内容

(表彰基準日/平成30年4月1日)

〈日商表彰〉勤続30年以上(昭和63年4月1日以前入社)の方

〈県連表彰〉勤続20年以上(平成10年4月1日以前入社)の方

〈会頭表彰〉勤続10年以上(平成20年4月1日以前入社)の方

〈特別功労者表彰〉

- 優秀な発明、発見その他の創意工夫により、生産能率の向上に顕著な功績をあげた方。
- 事業場等の災害に際し、自己の危険を顧みず、人命を救助し、又は重要な施設、資材を保全した方。
- 事業所等の業務に精励、貢献し、従事する業務に関し特に功績のあったものとして衆人の模範と目される方。



昨年の様子

平成30年度各種検定試験のご案内

全国的にも高いレベルで定評のある商工会議所の検定試験。現在募集中の検定は下記の通りです。

| 検定 | 会場 | 級 | 施行日 | 募集期間 |
|---------|----|------|--------------|--------------|
| 第150回簿記 | 水沢 | 1~3級 | 30年11月18日(日) | 9月10日~10月19日 |

※お問い合わせは、本所・江刺、胆沢、衣川各支所の検定担当までどうぞ。



先日、事業継続計画策定の研修会に参加した。想定外の事態に柔軟に対応するには、計画の目的や指針を明らかにすることが最重要であり、事業継続の仕組みやマニュアルの作成は、業務の効率化や仕事の属人化の解消にも活用できるという内容だった。

研修会場の日本商工会議所は、会館の建て替え工事に伴い、一部が旧三菱重工ビルディングに入居している。その建物で1974年に爆弾テロ事件があり、大勢の死傷者が出たと知り驚いた。40年以上前の事とはいえ、事件の起きた場所に行き、自分の生活と地続きの現実の出来事なのだと感じた。

日本に限らず、世界中で災害や凄惨な事件が相次いでいるが、まるで遠い世界の出来事のように感じる事もある。しかし、それぞれの場所で様々な生活があり、自分の暮らしている世界の延長上に存在している。当たり前なことではあるが、忘れてはいけないと思った。(宮)